

**ARENGUKOOSTÖÖ ÜMARLAUD
MITTETULUNDUSÜHING**

**MAJANDUSAASTA ARUANNE
2009**

MITTETULUNDUSÜHING ARENGUKOOSTÖÖ ÜMARLAUD

2009 MAJANDUSAASTA ARUANNE

Äriregistri kood	80247016
Põhitegevusala	<p>Arengukoostöö Ümarlaud (AKÜ) on avalikes huvides tegutsev arengukoostööst huvitatud ja selle valdkonnaga tegelevate organisatsioonide vabatahtlik ühendus.</p> <p>AKÜ põhieesmärgiks on arengukoostöö alase poliitika tõhustamine, praktiline edendamine ja avalikkuse teavitamine arengukoostöö eesmärkidest ning selle osalemise võimalustest</p>
Majandusaasta	01.01.2009. - 31.12. 2009
Aadress	Suur-Karja 23 Tallinn 10148 EESTI
Telefon & faks	+3726270191
E-post: Kodulehekülg :	piret@terveilm.net www.terveilm.net

Sisukord

2009 MAJANDUSAASTA ARUANNE	2
2009. AASTA TEGEVUSARUANNE.....	4
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE.....	7
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	8
TULUDE JA KULUDE ARUANNE.....	9
RAHAVOOGUDE ARUANNE	10
NETOVARADE MUUTUS	11
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD.....	12
Lisa 1. RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISE ALUSED	12
Lisa 2 Raha ja pangakontod	13
Lisa 5 Võlad tarnijatele	14
Lisa 6 Maksuvõlad	14
Lisa 7 Võlad töövõtjatele	14
Lisa 8 Muud viitvõlad	14
Lisa 9 Tulud	15
Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	16
Lisa 11 Muud finantskulud ja tulud	17
JUHATUSE ALLKIRJAD 2009. A. MAJANDUSARUANDELE	18

2009. AASTA TEGEVUSARUANNE

Arengukoostüü Ümarlaud on loodud 05.02.2007

Peamised tegevusalad:

- Maailmaharidus ja avalikkuse teavitamine
- Arengupoliitika
- Rahvusvahelina ja Eesti sisene koostöö

Liikmed:

- Eesti Euroopa Liikumine
- Eesti Looduskaitse Selts
- Eesti Naisuurimus- ja Teabekeskus
- Eesti People to People
- Eesti Roheline Liikumine
- E-Riigiakadeemia Sihtasutus
- Fenno-Ugria Sihtasutus
- Humana Eesti
- Jaan Tõnissoni Instituut
- Naiskoolituskeskus
- Peipsi Koostöö Keskus
- MTÜ Mondo
- MTÜ Domus Dorpatensis

MTÜ Arengukoostöö Ümarlauas oli 2009. aastal 1 koosseisuline töötaja (juhatuse liige) ja 4 projektipõhist töötajat, kasutati teenuste sisseostmise süsteemi.

Juhatusse kuulus 1 palgaline liige. Töötajate tasu üldsumma koos sotsiaal- ja töötuskindlustus maksuga oli 845 328 krooni.

2009 AASTAL TEOSTATUD PROJEKTID

Tegevustoetus

Tegevustoetuse periood: 1.01.2009 – 31.12.2009

Tegevustoetusest kaeti büroo ja administratiivkulud.

Administratiivne tegevus: Arengukoostöö Ümarlaud on mittetulundusühing, mille kõrgeimaks otsustusorganiks on Üldkoosolek, nõuandvaks organiks Nõukogu ja tegevjuhiks on juhataja. Arengukoostöö Ümarlaua juhatuses on 1 liige (Piret Tamberg).

Maailmaharidusprojekt „GLEN“

Projekti periood: GLEN 200 aprill. 2009 – aprill.2010, rahastaja välisministeerium

Projekti eesmärgiks on tõsta noorte teadlikkust arenguprobleemidest arenguriikides ning hiljem teavitustegevus säästliku ja solidaarse mõtteviisi edendamisel Eestis. Projekti raames lähetati kolmandatesse riikidesse 5 noort.

Üldine hinnang projektile on positiivne. On suurenenud välislähetusejärgne teavitustöö Eesti avalikkusele. Peamiseks sihtgrupiks on koolinoored

KÜSK („Eesti arengukoostöö vabaühenduste katusorganisatsiooni MTÜ Arengukoostöö Ümarlaud professionaalse ekspertiisi ning eestkostevõimekuse arendamine osalemiseks arengukoostööpoliitika protsessides“)

Projekti periood: 1.11.2008 – 31.06.2010, rahastaja Kodanikuühiskonna Sihtkapital

Projekti eesmärk on tõsta Eesti kodanikuühiskonna osalusaktiivsust arengukoostööpoliitikas, arendades AKÜ võimekust olla professionaalne, aktiivne ja tunnustatud arengukoostöö ning humanitaarabi vallas tegutsevate organisatsioonide rahvuslik platvorm Eestis, mis tegutseb arengukoostöö ja maailmahariduse valdkonnas kompetentsi hoidjana, koostöö arendajana, teabe vahendajana ning Eesti ja Euroopa Liidu poliitikate hindaja ja mõjutajana.

Teavitusprojekt „Terveilm“

Projekti kestvus 1.12.2007 – 30.04.2009, rahastaja Välisministeerium

Projekti eesmärk on toimiva eestikeelse arengukoostööaalase informatsiooni kogumine ja levitamine rõhuasetusega teabe kättesaadavus ning uudiste / arvamuste pidev uuendamine terveilm.net kodulehel. Projekti teine eesmärk on koostada eestikeelseid materjale, mis teavitaksid EL arengukoostöö poliitikast ja soodustaksid ühenduste tegevust meie sihtriikides. Koduleht www.terveilm.net on kasutusvalmis. Pidevalt täiendatakse informatsiooni ning regulaarselt ilmub AKÜ uudiskiri.

Teavitusprojekt „Maailmapäev 2009“

Projekti periood 1.03.2009 – 30.06.2009, rahastaja Välisministeerium ja Euroopa Komisjoni Eesti Esindus.

Projekti eesmärk oli igaaastase teavitusürituse läbi viimine ning laiema avalikkuse teavitamine Eesti arengukoostööpoliitika suundadest ja arengukoostööprojekte. Maailmapäev toimus 22. Mail Tammsaare pargis ning üritus täitis oma eesmärgi. Maailmapäeva raames toimus Maailmahariduse konverents, mille peamiseks rahastajaks oli Euroopa Komisjoni Esindus Eestis

Teavitusprojekt „Arengukoostööalase käsiraamtu välja andmine“

Projekti periood 1.12.2008 – 31.12.2009, rahastaja Välisministeerium

Käsiraamat anti välja ning on saadaval tasuta jagamiseks nii paberandjal kui ka elektrooniliselt kodulehel www.terveilm.net

Maailmahariduse seminari läbi viimine

Projekti periood oktoober – detsember 2009, rahastaja Euroopa Nõukogu

Projekti raames algatati diskussioon Maailmahariduse teemadel ning pandi alus

Maailmahariduse alusdokumendi koostamiseks. Dokumendi koostamine ning huvigruppide kaasamine jätkub 2010 aastal.

Juhatuses liige

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Juhatus kinnitab lehekülgedel 9 kuni 15 toodud Mittetulundusühing Arengukoostöö Ümarlaua 2009. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Mittetulundusühingu Arengukoostöö Ümarlaua juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. Mittetulundusühingu Arengukoostöö Ümarlaud on jätkuvalt tegutsev mittetulundusühing.

P. Tambur

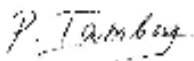
Juhatuse liige

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

BILANSS

AKTIVA	Lisa nr	31.12.2009 (kroonides)	31.12.2008 (kroonides) (korrigeeritud)
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	(2)	299 853	780 395
Ettemaksed	(3)	2 964	2 786
Viitlaekumised	(4)	292	92 934
KÄIBEVARA KOKKU		303 109	876 115
<hr/>			
AKTIVA KOKKU		303 109	876 115
PASSIVA			
<hr/>			
KOHUSTUSED			
Võlad tarnijatele	(5)	5 328	8 885
Maksuvõlad	(6)	22 339	67 765
Võlad töövõtjatele	(7)	4 248	4 966
Muud viitvõlad	(8)	248 337	772 640
KOHUSTUSED KOKKU		280 252	854 256
NETOVARA			
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem		21 859	490
Aruandeaasta tulem		998	21 369
NETOVARA KOKKU		22 857	21 859
<hr/>			
PASSIVA KOKKU		303 109	876 115

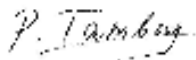
Juhatuses liige



TULUDE JA KULUDE ARUANNE

	Lisa nr	2009.a. (krooni)	2008a (krooni)
TULUD		2 769 847	1 884 184
Sihtotstarbelised annetused ja toetused	(9)	2 769 847	1 862 685
Muud tulud		0	21 499
KULUD		2 769 946	1 862 685
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	(10)	2 769 946	1 862 685
Põhitegevuse tulem		-99	21 499
Muud finantskulud	(11)	162	130
Muud finantstulud		1 259	0
Aruandeaasta tulem		998	21 369

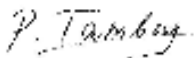
Juhatuses liige



RAHAVOOGUDE ARUANNE

	Lisa nr	2009 (krooni)	2008 (krooni)
Põhitegevuse rahavood			
Aruandeaasta tulem		998	21 369
Korrigeerimised			
Tarnijatel tasumata võlgadest		-3558	8616
Ettemaksed ja muud nõuded		92 464	465
Aruandeaasta väljamaksmata kulud		-525 021	228 562
Maksuvõlgadest		-45 426	24 708
Põhitegevuse rahavood kokku		- 480 542	283 720
Rahavood kokku		-480 542	283 720
Raha ja ekvivalendid perioodi alguseks		780 395	496 675
Raha ja ekvivalendi muutus		-480 542	283 720
Raha ja ekvivalendid perioodi lõpus		299 853	780 395

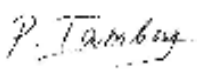
Juhatuses liige



NETOVARADE MUUTUS

(krooni)
(korrigeeritud)

2007	Algsaldo	Suurenemine	Lõppsaldo
Eelnevate perioodide tulem	0		0
Aruandeaasta tulem	0	490	490
Netovara	0	490	490
2008	Algsaldo	Suurenemine	Lõppsaldo
Eelnevate perioodide tulem	490		490
Aruandeaasta tulem	0	21 369	21 369
Netovara	490	21 369	21 859
2009	Algsaldo	Suurenemine	Lõppsaldo
Eelnevate perioodide tulem	21 859		0
Aruandeaasta tulem	0	998	998
Netovara	21 859	998	22 857

Juhatuses liige 

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1. RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISE ALUSED

2009 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise Seaduses, mida täiendavad Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri määrused ning Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid, standardid ja soovitusel. 2009 a. tulemi kirjendamiseks on kasutatud Raamatupidamise Toimkonna Juhendit 14. Majandustehingute kirjendamisel ja kajastamisel on lähtutud EV Raamatupidamise seaduse § 3 toodud mõistetest ja aastaaruande koostamisel § 13-26 toodud põhimõtetest. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturu fondi osakuid.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse mittetulundusühingu enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 30 000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- Muu inventar ja IT seadmed 2,5 aastat

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimist kajastatakse üldreeglina tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimine, mida saadakse eelmistel perioodidel tekkinud kulude eest või millega ei kaasne täiendavaid tulevikku suunatud tingimusi, kajastatakse tuluna perioodis, millal sihtfinantseerimine aset leidis.

Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub. Sihtfinantseerimisega kaasnevaid võimalikke kohustusi kajastatakse aruandes eraldiste või potentsiaalsete kohustustena. Sihtfinantseerimine on kajastatud brutomeetodil.

Juhatusel liige

Tuludes ja kuludes kajastatakse toetusi, jälgides tekkepõhisuse printsiipi. Vahendamiseks saadud ja edasi antud toetusi kajastatakse üheaegselt tuludes ja kuludes.

Liikmemaksud kajastatakse tuludes nendes perioodides, mille eest need saadud on.

Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja –kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja –kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja –kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel.

Rahavoogude aruanne esitatakse kaudmeetodil

Lisa 2 Raha ja pangakontod

	31.12.2009	31.12.2008
Kassas	137	
Raha eesti kroonides pangas	299 717	780 395
Kokku	299 854	780 395

Kassas sularaha ei ole.

Lisa 3 Ettemaksud ja muud nõuded

Nimetus	31.12.2009	31.12.2008
Töövõtjatele	1 362	1 183
Tarnijatele	1 603	1 603
Kokku	2 965	2 786

Lisa 4 Viitlaekumised

Nimetus	31.12.2009	31.12.2008
Trialog Projekt Horizon 3000	0	18 483
UNDP Praxis	0	74 451
Rahandusministeerium	292	
Kokku	292	92 934

Lisa 5 Võlad tarnijatele

Nimetus	31.12.2009	31.12.2008
Tarnijad	5 328	8 885
Kokku	5 328	8 885

Lisa 6 Maksuvõlad

Nimetus	31.12.2009	31.12.2008
Sotsiaalmaks		39 493
Töötuskindlustus 0,3%		363
Kinnipeetud tulumaks		24 761
Kinnipeetud töötuskindlustus		727
Pensionikindlustus		2 421
Kokku	22 339	67 765

Lisa 7 Võlad töövõtjatele

Nimetus	31.12.2009	31.12.2008
Võlad aruandvatele isikutele	4 248	4 966
Töötasu		
Kokku	4 248	4 966

Lisa 8 Muud viitvõlad

Nimetus	31.12.2009	31.12.2008
Sihtfinantseerimisega seotud kohustused		
GLEN projekt	103 913	8 605
Koostööpoliitika projekt	77 471	166 283
Tegevustoetus	0	27 138
Roughguide teavitusematerjalide projekt	0	349 739
Maailmapäeva Projekt	31 595	0
	35 358	
MH Seminar		0
Info projekt	0	220 875
Kokku	248 337	772 640

Lisa 9 Tulud

Sihtotstarbelised annetused ja toetused 2009

	Laekunud	Laekumata	Kohustused	Tulud kokku
Rahandusministeerium	2 051 200	292	103 913	1 947 287
Euroopa Komisjoni Eesti Esindus	69 948			69 948
Kodaniku Ühiskonna SK	708 933		77 471	631 462
Conseil DeLeuropa	156 216		35 358	120 858
Horison 3000	31 595		31 595	
Kokku	3 017 892	292	248 337	2 769 847

Sihtotstarbelised annetused ja toetused 2008

	Laekunud	Laekumata	Kohustused	Kokku
Rahandusministeerium	2 410 358		606 357	1 804 131
Kodaniku Ühiskonna SK	224 967		166 283	58 684
Kokku	2 635 325		772 640	1 862 685

Projektide lõikes

2009	Laekunud	Kulutatud	Nõuded	Kohustused
Glen 2008	127 930	128 184	254	
Glen 2009	473 320	369 407		103 913
Maailmapäev	499 457	499 457		
Horison 3000	31 595			31 595
Tegevustoetus	450 000	450 037	38	
Koostööpoliitika I	348 092	348 092		
Koostööpoliitika II	360 841	283 370		77 471
Roughguide	349 739	349 739		
Info	150 755	150 755		
Euroopa Komisjoni Eesti Esindus MP raames	69 948	69 948		
MH Seminar	156 216	120 858		35 358
Kokku	3 017 892	2 769 847	292	248 337

2008	Laekunud	Kulutatud	Nõuded	Kohustused
Glen 2007	49 965	4 9965		0
Glen 2008	374 454	365 849		8 605
Maailmapäev	544 039	544 039		0
Tegevustoetus	500 000	472 862	0	27 138
Koostööpoliitika	224 967	58 683		166 283
Roughguide	352 800	3 061		349 739
Info	589 100	368 225		220 875
Kokku	2 635 325	1 862 685	0	772 640

Vastavat sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et mittetulundusühing vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub..

Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

Kulud sisaldavad palga ja maksukulusid.

2009	Palga kulud	Büroo kulud	Projekti kulud	Kokku
GLEN 2008	56 254		71 930	128 184
GLEN 2009	145 098		224 309	369 407
Maailmapäev	77 632	936	420 889	499 457
Tegevustoetus	288 805	86 741	74 491	450 037
Koostööpoliitika I	133 818	38 986	175 288	348 092
Koostööpoliitika II	189 714	47 921	45 736	283 370
Roughguide	76 377		273 362	349 739
INFO	52 388	6888	91 479	150 755
Euroopa Komisjoni Eesti Esindus MP raames	15 746		54 202	69 948
MH Seminar			120 858	120 858
Kokku	1 035 832	181 472	1 552 543	2 769 847

2008	Palga kulud	Büroo kulud	Projekti kulud	Kokku
Glen 2007	24 995	0	24 970	49 965
Glen 2008	127 020	0	238 829	365 849
Maailmapäev	119 911	17 316	406 812	544 039
Tegevustoetus	278 387	124 184	70 291	472 862
Koostööpoliitika	33 148	0	25 535	58 683
Roughguide	3 061	0		3 061
Info	258 806	11 646	97 773	368 225
Kokku	845 328	153 146	864 211	1 862 685

Lisa 11 Muud finantskulud ja tulud

	31.12.2009	31.12.2008
Kahjum valuutakursi muutustest.	-162	-130
Intressi tulud	1 259	
Kokku	1 097	-130

Juhatuses liige

P. Tamberg

JUHATUSE ALLKIRJAD 2009. A. MAJANDUSARUANDELE

Mittetulundusühingu Arengukoostöö Ümarlaud juhatus on koostanud 2009. majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest. Majandusaasta aruanne on koostatud eesti kroonides. 2009 majandusaasta aruanne on kinnitatud 14.05. 2010.a. juhatuse poolt ning sellele on alla kirjutanud kõik Ühingu liikmete esindajad.

P. Tamberg

Juhatuse liige